

BỘ TƯ PHÁP  
VỤ TỔ CHỨC CÁN BỘ

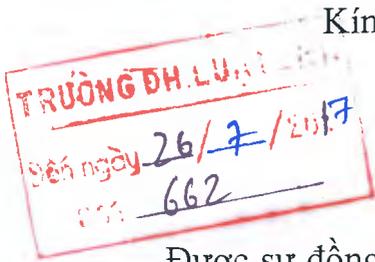
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 454/TCCB-ĐTBD  
V/v thông báo khóa học  
ngắn hạn tại Argentina

Hà Nội, ngày 24 tháng 7 năm 2017

Kính gửi:

- Vụ Pháp luật quốc tế;
- Vụ Pháp luật hình sự - hành chính;
- Viện Khoa học pháp lý;
- Trường Đại học Luật Hà Nội. ✓



Được sự đồng ý của Lãnh đạo Bộ, Vụ Tổ chức cán bộ thông báo khóa học về nhân quyền của Trung tâm quốc tế về phát triển nhân quyền (CIPDH) - một trong các Trung tâm được UNESCO công nhận tổ chức tại Buenos Aires, Argentina, cụ thể như sau:

**1. Nội dung khóa học:** Nhân quyền dưới góc độ một lý tưởng phổ quát: Khó khăn và thách thức toàn cầu (Human rights as a Universal Ideal: Global Threats and Challenges).

**2. Thời gian:** Từ ngày 23/10/2017 đến ngày 27/10/2017.

**3. Ngôn ngữ khóa học:** Tiếng Tây Ban Nha/Tiếng Anh.

**4. Đối tượng:** Công chức cấp cao của Chính phủ và các tổ chức quốc tế, các nhà nghiên cứu, học giả và những người đang công tác tại các tổ chức xã hội dân sự liên quan đến tới nhân quyền.

**5. Kinh phí:** Hội đồng tuyển chọn sẽ trao học bổng (học phí và chi phí ăn, ở) cho một số đối tượng đáp ứng các tiêu chí do CIPDH quy định; các chi phí khác do ứng viên tự chi trả.

**6. Hạn đăng ký dự tuyển:** Từ ngày 15/6/2017 đến ngày 15/8/2017.

Căn cứ điều kiện, tiêu chuẩn nêu trên, nếu đơn vị có nhu cầu cử công chức, viên chức tham dự khóa học, đề nghị gửi Công văn giới thiệu 01 người/đơn vị về Vụ Tổ chức cán bộ **trước ngày 07/8/2017 (Thứ Hai)** để Vụ tổng hợp trình Lãnh đạo Bộ xem xét, quyết định (*Thông tin khóa học xin gửi kèm theo*).

Nơi nhận:

- Như trên;
- Vụ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, ĐTBD.

KT. VỤ TRƯỞNG  
PHÓ VỤ TRƯỞNG

Nguyễn Đỗ Kiên

U.S. HEADQUARTERS  
ARMY  
OFFICE OF THE CHIEF OF STAFF  
WASHINGTON, D.C.



Embajada de la República Argentina  
ante  
la República Socialista de Vietnam

NOTA EVIET/OROF V Nro. 85 /17

The Embassy of the Argentine Republic in Vietnam presents its compliments to the Department of International Cooperation under the Ministry of Justice of the Socialist Republic of Vietnam and has the honor to refer to the following:

The International Center for the Promotion of Human Rights, UNESCO Category II, CIPDH, presents the first edition of its International Course on Human Rights: "Human Rights as a Universal Ideal: Global Threats and Challenges". It will take place from Monday 23 October to Friday 27 October 2017 at the historic UNESCO Observatory Villa Ocampo in Buenos Aires, Argentina.

The international course on human rights 2017 "Human Rights as a Universal Ideal: Global Threats and Challenges" is conceived as a space to reflect, study and debate on the current global issues.

To implement this international course, the CIPDH has invited a group of world-renown Argentinean experts and teachers in the field of human rights, to share their knowledge and experiences with participants on this current and particularly challenging topic.

The course is aimed at high-ranking officials from national governments and international institutions, researchers, academics and the staff of civil society organizations dedicated to human right issues.

The Selection Committee will award the fellowships based on the priorities established by the organization respecting criteria of adequate interdisciplinary representation, gender, geographical areas and institutional membership.

//

To: Department of International Cooperation  
Ministry of Justice  
HANOI

4/7  
Kg. Tháo  
5/7/b

4/7  
#

Phong HT  
Ucui lay  
ve chi ti cho  
thoa hoi  
stuar  
4/7



*Embajada de la República Argentina  
ante  
la República Socialista de Vietnam*

//

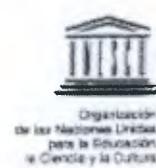
Should you wish to apply please complete the online application form under [www.cipdh.gov.ar/cursointernacional](http://www.cipdh.gov.ar/cursointernacional) and send an e-mail to [cursointernacional@cipdh.gov.ar](mailto:cursointernacional@cipdh.gov.ar).

The selection process will be open between June 15 and August 15, 2017. Please find attached further information.

The Embassy of the Argentine Republic in Vietnam avails itself of this opportunity to renew to the Department of International Cooperation under the Ministry of Justice of the Socialist Republic of Vietnam the assurances of its highest consideration.

Hanoi, July 04, 2017





## INTERNATIONAL COURSE ON HUMAN RIGHTS 2017 "Human Rights as a Universal Ideal: Global Threats and Challenges"

### INTERNATIONAL CENTER FOR THE PROMOTION OF HUMAN RIGHTS, UNESCO CENTER CATEGORY II Buenos Aires, Argentina

The International Center for the Promotion of Human Rights, UNESCO Category II, CIPDH, presents the first edition of its International Course on Human Rights: **"Human Rights as a Universal Ideal: Global Threats and Challenges"**. It will take place from Monday 23 October to Friday 27 October 2017 at the historic UNESCO Observatory Villa Ocampo. The course is designed to run annually with a specific theme for each edition.

#### COURSE CONTENT

The international course on human rights 2017 **"Human Rights as a Universal Ideal: Global Threats and Challenges"** is conceived as a space to reflect, study and debate on the current global issues.

The universal ideal of human rights with its global protection mechanisms, emerges strongly after World War II with the primary idea of bolstering international peace and prevent the recurrence of such tragic events. Yet, despite the efforts made to this end, the international community was unable to avoid disasters such as genocides in Rwanda and the former Yugoslavia, or the serious, massive and systematic human rights violations that took place and continue to happen since the second half of the 20th century in Latin America, Africa or Asia. Nevertheless, and without questioning the universal ideal of human rights, these failures have powerfully demonstrated a surge in demand for the respect of human rights, together with the need of establishing strong mechanisms to enforce their promotion and protection. Remarkable progress was made that materialized in Truth Commissions, the development of criminal trials and civilians led by national courts, the creation of *ad hoc* international tribunals, and finally the signing of the Treaty of Rome and the creation of the International Criminal Court, among the most important achievements.

Furthermore, since the second half of the twentieth century, the awareness of a new human rights agenda has increased and has demanded solutions at both the local and international level, on issues such as: environmental rights, the rights of refugees and migrants, structural discrimination against women, the rights of LGBTI persons, among other rights. To promote and

respect all these rights is it necessary to move towards greater global equity. Although significant progress was made over the last 70 years, we are currently facing a process that seriously affects, both directly and indirectly, the universal ideal of human rights on multiple fronts: tensions arising between some developed and developing countries, due to the fierce competition for scarce resources; a global environmental crisis that requires collective efforts that many nations see as a threat to their well-being and development; increasing tensions between popular governments and the regional and international systems for the protection of rights, which often impose limits on their self-determination; armed conflicts and political upheaval in recent years, led to the fastest increase in forced displacement, generating a refugee crisis in unforeseen ways. This led to disparate reactions among countries who could temper the suffering of those who are violently expelled of their communities; problems such as global warming, humanitarian crises, widespread corruption or the persecution of minorities of all kinds.

These, among others, are great challenges that more than ever require comprehensive solutions and strategies. However, this need arises specifically within a context in which the universal nature of human rights, international law and global political institutions is evolving towards relative or extreme weakness. Some of the most serious threats worldwide are: important national states that opt to disassociate themselves from international organizations; powers of decisive influence that do not share democratic ideals and commitments to human rights; leaders and political movements that become more popular, the more they radicalize their nationalist and xenophobic discourses; non-state groups that sow terror with the aspiration of provoking democracies to abandon their most basic principles.

Not since the end of World War II has it been more urgent to debate the universal ideal of human rights, the main challenges facing it and the possible ways out of the serious global problems that are threatening it.

The CIPDH addresses this important topic from the perspective promoted the contemporary UNESCO agenda of Culture, Science, Education and Human Rights and the Agenda 2030 for Sustainable Development.

#### **COURSE FORMAT**

To implement this international course, the CIPDH has invited a group of world-renown Argentinean experts and teachers in the field of human rights, to share their knowledge and experiences with participants on this current and particularly challenging topic.

The 5-day intensive face-to-face course is designed to not only promote learning and the exchange of knowledge and information, but also to create the conditions to foster closer ties between all participants and the lecturers responsible for each course segment.

The course will integrate various dynamic learning approaches, such as simulation exercises, group discussions, traditional teaching and interviews, among others.

The course is to be held at Villa Ocampo - where the Cultural Observatory of UNESCO is based – a perfect environment for the purposes of this course. The villa belonged to the Argentine writer Victoria Ocampo, who received in this house distinguished cultural figures of her time, such as Igor Stravinsky, Rabindranath Tagore, Graham Greene, Albert Camus, Jorge Luis Borges, Gabriela Mistral and Federico García Lorca. Victoria Ocampo's aim was for people who shared similar concerns and interests to meet in order to reflect together, understand each other and thus enrich themselves with these exchanges, so as to achieve a better world. In her own words: "The interaction of cultures is fruitful as long as the characteristics of each cultural group are respected. And I believe that this is one of the creeds of UNESCO, as is mine." This is also the motivation of the International Course on Human Rights.

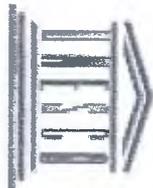
### RECIPIENTS AND SELECTION PROCESS

- The course is aimed at high-ranking officials from national governments and international institutions, researchers, academics and the staff of civil society organizations dedicated to human right issues.
- Up to 40 participants will be admitted.
- Fellowships will be awarded to cover course expenses, meals during the course and accommodation in a twin room. Should a single room be required, the costs will be borne by the participant.
- Participants must have health insurance at their expense.
- The Selection Committee will award the fellowships based on the priorities established by the organization respecting criteria of adequate interdisciplinary representation, gender, geographical areas and institutional membership.

Should you wish to apply please complete the online application form under [www.cipdh.gov.ar/cursointernacional](http://www.cipdh.gov.ar/cursointernacional) and send an e-mail to [cursointernacional@cipdh.gov.ar](mailto:cursointernacional@cipdh.gov.ar) with the following information to apply for both the course and the fellowship, if so desired:

- a) Institutional reference letter -400 words-
- b) Letter of employment / recommendation/reference letter -400 words-
- c) Cover letter -400 words-
- d) Curriculum Vitae Brief -1200 words-
- e) Passport with at least 3 months' validity before expiry.

The selection process will be open between **June 15 and August 15, 2017.**



Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura



Centro Interamericano  
para la Promoción  
de los Derechos Humanos  
CIPDH  
Culagán y Urtecho

**International Course 2017**

# Human Rights as a Universal Ideal: Global Threats and Challenges

**Buenos Aires, Monday 23 - Friday 27 October 2017**

The course is aimed at high-ranking officials from national governments and international institutions, researchers, academics and the staff of civil society organizations dedicated to human right issues.



Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura



Observatorio  
Villal OEA/OEA  
Observatory



Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

**Oficina de Montevideo**  
Oficina Regional de Educación  
para América Latina y el Caribe

**Location:** UNESCO Observatory  
Villa Ocampo

**Language:** Spanish/English

**Limited number of participants**

**Application deadline:** 15/09/2017

**Application Course Description/ Fellowship:**

[www.cipdh.gov.ar/cursosinternacionales](http://www.cipdh.gov.ar/cursosinternacionales)

**Additional information:**

[cursointernacional@cipdh.gov.ar](mailto:cursointernacional@cipdh.gov.ar)